

出塞圖畫山川記



出塞圖畫山川記

烏程 溫睿臨 晒園



康熙癸酉朝廷方開史局修 大清一統志 詔郡縣圖畫山川阨塞城郭井邑以備紀載於是史臣奏言我 國家幅員萬里邊徼外屬國降夷以千百數莫不貢土物稽首 闕廷而其形勝區界未具圖冊宜專使圖形以獻臣等編輯志中以昭示後世庶使國家威靈所漸遠軼前代甚鉅典也 上允之夏四月遣滿洲官二十五員挾工往大司馬先馳檄外國諸王貝勒以下伺 朝使擇善畫者潤州王麒宛平單福等五人分五路出西風古北沙河張家口而王則從蒙古參領布答兵部職方司郎中鄂倫特戶部掌印郎中石留柱

出塞圖畫山川記

適園叢書

中書科筆帖式常在理藩院筆帖式巴朗五員具駝馬餼糧酒脯數十騎出山海關道寧遠錦州廣陵義州皆勝國時二十五衛屯牧地左山右海天險苞固其閒烽墩礮臺亭障林立萬計土饒沃物肥美迤東則瀋陽開原鐵嶺天山鳳城刺諸佳門佳門猶云棧道也而五人則迤稍北出邊牆直走土默特境額兒得母圖貝勒來迎自此所過名王大將軍以下莫不先驅至使者馬首請 皇上安具筵宴爲陳沿革之由封爵之誓筆帖式從旁襲記其語以俟討論其險隘遠近道里疆域悉指示詳考始涉筆爲圖錫拉圖庫倫境前後五峰矗立如筆架並山有城其君卽目朗所謂喇嘛國師也喇嘛廟西行三十里一山兩洞相比宏敞如堂防聞昔爲僧居今

廢此外支山繹絡不絕無城郭皆列營帳以居部落閒一都會也陽時木河盤統六七百里河北崇山障之上有小城又兩大城在其界盛水草宜畜牧瀋陽陵寢祭無犧牲分牧於此壤接冰圖王地大山蔽其前高數千仞攀援絕頂有三洞一中通山後一險不可上一洞口稍平中有石座石臺石牀又有銅鑪一紅黑斑駁此自古人迹罕到不知誰所置既下塵沙蔽天亂山欲暝數百里絕人煙眞荒僻不毛之境也過代北王地頗平衍兩城相去數十里浮圖界其中一山石門夾道境奇邃過此一望沙梗矣科爾沁國有達爾漢親王及弟布達禮王莽色公三人列帳而居所轄地亦最曠前抵邊牆後出興安山外遼河繞其界有佳門城郭四五座寶塔一

營堡聚落無算出關以來沃野萬里未見其比外有蘇武土城部僂蹲落日邊相傳牧羝海上時古跡也查沙克台吉界松花烏喇二江之西肥饒千餘里人物豐樂煮池爲鹽大城四有搏土爲瓦譬者寶塔一有暖泉大寒不凍亦一都會也江邊皆西北達子土人剝木爲筏名威唬船乘之渡烏龍江船止容一人長年掉於尾掀簸洪濤中濟者皆震恐不數里間几三渡抵安達息利公境大小三城有孤魯他哈多賴巧和里四棧道唐尉遲敬德東征至此立碑爲識自此皆乘驛而前所歷如安圖色勒特木得勒他兒海柯兒會等地不能枚舉其船廠往艾湖道亦出此藩下兵丁撥發駐防縣延數千里每十五家爲一營寨柵相望皆沿水草以居至日塘月

塘屬沙金貝子地小山起伏如波濤有村落連接布克依禾屯禾屯者城也設有梅勒章京鎮守時有中華人來貿易再歷他哈兒波兒一喇喀林尼牙喀邁喀拉哈至黑爾根禾屯駐札黑龍江將軍府戶兵二部稅課司等衙門每歲六月各國人交易於此境內崇山峻嶺樹木稠密直接興安山興安山者袤亘二萬餘里稱爲外萬里長城自北而西包河套鄂爾多斯國山南則吳喇忒毛明安堆衣朱塞衣蒿齊忒蘇尼特札賴特阿霸垓阿霸哈約豪七忒銃吳臥摸烏朱穆秦厄而特喀爾喀克西克騰阿祿科爾沁札魯特翁牛特喀喇沁阿忒哈等四十九家部落咸並山五人祇歷土默特奈漫科爾沁等三部落諸王貝勒公台吉各分土而治其緣邊皆滿洲八旗兵鎮江設有三固山兩太僕一司馬貔貅之旅億萬駐牧山又自西而南繞滇黔如古史所謂大食身毒烏孫諸國今皆各蒙古縱橫雜處觀此則中國所稱太行劍門不足爲險其水源干派萬道俱從山出會爲大江入海艾湖禾屯離此五六百里其後卽索淪地直接東北海環魚皮紅活氣領光皮股使鹿使狗花臉那營又哈兒野達子鄂金等部落數十種牙錯碁置咸服屬黑龍江將軍過呼麻里禾屯至黑龍江江在興安山之極北雅思哈禾屯你沒杵禾屯又在黑龍江之極北此三城昔爲羅乂地與俄羅斯界康熙二十六年朝遣大兵進征始內附焉設官置屯而俄羅斯亦歲歲貢獻不絕至此去京師約一萬五千餘里始振轡而還復至

黑爾根禾屯登陸馬行五六日由波爾兒圖過江至那母蘇  
貝子其地有禾屯有佳門有塔廟傍興安山水泉支流以百  
千數至都思黑兒公查沙克圖王界其皆類那母蘇貝子土  
些圖親王地土曠人稠名城數處道入達兒漢親王界始循  
故道所過山川形迹遠近至此蒼葢成圖以備近覽云大抵  
塞外氣候迥異夏秋時唯亭午熱蒸早晚則御裘猶寒六月  
見霜雨雹如盤馬皆辟易數十里其地沙漠彌望行積灰中  
無草木然去邊牆不過數千里也其宅草深沒脛撥什庫先  
馳導行後隊隨馬迹而往閒一失律則山轉路迷不辨南北  
喇嘛僧所在而有惟目朗國師 朝廷歲賜以金銀千兩米  
麩果品雞猪羊牛各千徼外人尊禮若神每見則拜其風俗

婦女皆辮髮而跣足非貴人不靴履惟大呼里達子婦女披  
髮赤腳一部落男女裸露私處不掩不慚恧聞 朝使來皆  
植立路隅諦視一部落男女勢面文身以紋多爲美不則不  
得婚嫁一部落聘妻用貂皮許若干數卽不足身往爲贅生  
子隸之待輸足始得挾妻歸生子乃爲己有云一部落人死  
盛以雕匣長過於身置生時服用於後閒月或歷歲輒往啟  
視其尸一部落將尸置野樹上爲烏鳶食或以大石壓之或  
棄水中惟恐不速朽者甚矣習俗慈忍相去懸殊也使鹿一  
種凡馱載乘騎俱用鹿多者百餘少亦不下數十早出晚歸  
一鹿率以出入如渠帥然使狗略如使鹿之狀寢食居處纍  
纍若狗也十月冰堅數狗輿皮貨行冰上過海往高麗市之

若使之駕則指其道里所止過界欲行則齧人魚皮人食肉  
寢皮無非魚也冬月鑿冰如井魚則躍出其大者數十人攢  
鎗鉤出之磔裂擔負腥穢不可近那營不知所自來歸命幕  
選千人上烏基權船餘皆散處一方無管束無妻各挾弓矢  
射生爲業繫鳥獸樹間飢則切而啖之遇大雪僵立如甯能  
飢凍數月不死猶每人貢一貂皮也諸部落人遇食輒環伺  
食其餘有就彼居食者入其帳亦不怪其食物不甚異中國  
者皆諸王貝子所供有酒名波羅打兒酥味醇厚又有火兒  
占阿兒占等酒多棘喉每讌吹胡笳搗琴箏摔交以娛賓刺  
牛血圍坐飲之牛仍縱放如是數次然後宰殺糜子米味頗  
佳索淪更產鈴當麥亦佳種也犯罪贖以駝馬牛羊每以九

數次其輕重否則照罪斷決略用漢法所見異物有木夜能  
放光照丈許然不養以土不久光燿矣大蚌半殼可容石許  
大鵬蹲如牛猗猗可畏生三卵卽得一鵬狗能降虎有似人  
言之鳥夜半呼如凍死了我天明呼如天明  
立一箇窩日中呼如也快活也快活三變其音黃羊  
遍野倏欬往來如風其餘貂鼠銀鼠巨蛇巨蟒黃猯海青狐  
狸獐獬熊羆豪豬諸猛獸不可勝數諸山多樺皮樹土人  
取爲器益盃皆用之亦可作鍋釜備炊間有榆樹山查萱花  
芍葯土人不識也同行五員駐雖各帳房而王則以賓禮任  
意行至飲食必予宜馬必予善馬時時好言慰撫則自行至  
返無閒也凡在路往返八閱月始入關復命是役也以奉  
敕命所過各棧道皆遣騎兵防護先期飭飲饌以俟撥什庫

督領嚮道先驅又選駿馬駝更番奔命而王雖南人頗矯健  
遇食不擇能飽是以卒能偕行偕返焉昔漢張騫使西域唐  
元奘奉命取經元都實探河流俱西極崑崙至半山不能上  
而止已爲古今罕有之蹤而王以一布衣從諸君盡歷東北  
名王毳幕自諸王貝勒大將軍以下莫不具禮以迎荒遠崎  
嶇譎詭之觀日異日新有鞍馬代跋涉有供億代春糧有銜  
命諸公共登眺洵百世之遭而古今之壯遊也王旣具圖以  
奏復寫其副於冊而句朝士名人詩歌之欲以傳示不朽有  
錢君某爲作敘具記其事余許其詩未暇作也因刪取其語  
以備一時異聞云

溫子曰余讀漢書見陳湯每過城邑山川常登望旣領外國  
卒斬郅支單于而張騫之對漢武帝也歷指烏孫大宛諸國  
控弦勝兵幾何可以德威致而漢卒開西域五十餘國彼其  
人皆有絕世材耳目所及能鑿空建勳而王生非其人也故  
所見聞止此惜哉雖然今之都顯位謀議人國者其大略可  
覩矣區區丹青之士又何多望焉

本朝八旗軍志 我國家自 太祖高皇帝起東垂用兵威  
并旁小國及 太宗文皇帝撫有全遼臣服朝鮮百度漸舉  
爰立八旗曰正黃鑲黃正白鑲白正紅鑲紅正藍鑲藍每旗  
析三部以從龍部落及旁小國臣順子孫臣民爲滿洲諸漠  
北引弓之民景化內徙者爲蒙古以遼人故明指揮使子孫  
他中朝將眾來降及所略得爲漢軍各簡其才賢爲大將階

正一品曰都統副將二員正二品曰副都統參領五員正三品驍騎校正六品佐領正四品步軍校正五品驍騎校正六品一佐領置驍騎校卒五十無常員視人之多寡置焉謂之馬軍營滿洲蒙古又選馬軍精壯便騎射者爲一軍置大將一員正一品位視都統而稍貴其選使統四旗曰護軍都統每旗復置大將一員正二品位視副都統而稍貴曰護軍統領而統五護軍參領正三品護軍校尉正六品亦因卒之多少而置員如佐領驍騎校統騎二十而總號其軍曰護軍營更選護軍尤技精力勇者爲先鋒每騎先鋒參領五員正三品將騎多少無恆數亦隸於護軍都統統領曰先鋒營平時各統其軍教以坐作進退有事各帥其卒執戈矛爲王先驅卒習其將將習大將如臂指之使盡如其才否故無庸劣之將疲老之卒征行事已卒還其伍大將不得私一人故無驕悍不可制之將其上下維持最爲周密後軍士立功者眾官爵不足以充賞爰置世職準古功爵以待破軍殺將保城拓境者初半階曰拖沙喇哈番次正階曰拜他喇布勒哈番次二次三次四曰一等二等三等阿答哈哈番次五次六次七曰阿思尼哈番次八次九次十曰精奇尼哈番分等亦如之上此則伯三等候三等公三等爲九階其階十九虛王國不與酬功而公侯伯之封必出 上旨下不得擅請著爲令凡選卒伍之法一佐領壯丁二百名以五尺之表度人如表能勝騎射則充壯丁入籍年六十而免甲卒缺選充之餘丁不



任戰伐者以充大役及 世祖章皇帝入中國臣一海內天  
威所暨無不如意鑑前明之狃于太平兵驕而弱也命兵部  
尙書每歲春二月角射而賞罰之前期都統副都統率其屬  
及部卒習射于國郊日一往數日兵部尙書臨視而第其上  
下一卒步射十中七馬射五中三者爲上等賞以弓一矢十  
白金布帛各七步射中五馬射中二者爲中等賞白金布帛  
各五無弓矢步射中三馬射中一者爲下等不中者笞受笞  
之卒過十人則佐領有不善教練之罰奪俸一旗滿六人則  
都統副都統之罰亦如之護軍先鋒營射如馬軍之制歲八  
月教礮丁於拱極城先期八旗之將率其佐及部卒分二番  
上番月初往下番月中往月終卒事依山立十二營每營一  
大將一裨將晨出至礮所礮三四發勒兵爲方陣進數十步  
退爲長陣首尾彌縫結圓陣歸營聚眾申令之歸奏畢事至  
十月大閱甲冑軍器八旗各隊於國門外大將及諸裨將皆  
被甲上馬諸軍士嚴裝手矛立旗下兵部尙書閱其優劣尙  
書至諸將馳馬迎數百步前導至大將所下馬升座復呈弓  
矢刀劍以次閱善則已否者有罰卒事上奏 世祖于軍政  
講之旣精教之有素故所向輒克以平天下也制產一壯丁  
予田三十畝以備芻菽一兵隸三壯丁將十丁大將數倍之  
連田數頃故八旗將佐皆衣輕策肥彈箏擊筑爲樂雖一卒  
之享皆兼人又設官學選八旗秀異之士教之一佐領一人  
三年大比升其習文藝達治體者官之遇郎中員外郎主事

缺選於佐領世職謂之保選八旗得人於斯爲盛 今上卽位承其制不替十三年吳耿逆藩反畔命將四出次第削平用都統趙璟議每歲秋冬校獵塞上寓營陣之法焉後允左僉都御史陳汝器請增置火器營每旗選馬軍精健者五人拔二一佐領得二十人置操練尉二員正五品副尉二員正六品一旗置參領一員正四品統一員正三品四旗置副都統四員都統一員卽命馬軍都統副都統兼任其事月四五出練于郊冬至上親閱于天壽山八旗軍爲三列步居前砲中列左右翼以礮騎殿鳴金陣前移二十步擊鼓礮作復鳴金砲作進數十步陣開騎從中出策馬作窮追勢數百步歸陣如前鳴金步卒進如是者三卒事頒牢醴賚焉三十四年

上用火器軍路厄魯特噶爾旦於厄魯倫河三十五年遂併馬軍於火器營諸營如故

論曰古軍政之載於史者詳矣大都善於始墮於末也況始未善而繼之以怠乎 國家自 太祖迄今垂百年軍政日修豈不卓越千古哉余從故老聞其始末因著於篇爲旗軍志以備史氏之錄焉

此篇蓋康熙間

敕修皇輿圖表時

此書不載四庫全書

出使繪圖

之事知 聖武所戢雖外藩莫不虔恭故周覽萬里各有嚮導不至失道於沙漠殊方異俗載筆而書可謂壯遊之極矣至附八旗兵制 本朝龍興長白訓士練卒辟土啟疆所至無不臣服故嚴城各設旗兵駐防永無外患之侵

今春寇陷杭城巡撫等官紛紛殉節賴旗兵奮勇固守以  
至寇不能支而遁足見開創良謨未忘舊制雖歷世尚守  
其法度也咸豐庚申七月初三日庭芬記

出塞圖畫山川記一卷温睿臨晒園撰晒園字鄰翼同邑人  
康熙四十四年舉人著南疆繹史先是康熙三十二年修皇  
輿圖表詔郡縣圖畫山川阨塞城郭井邑以備紀載遣官二  
十五人挾畫工往兵部先檄外國諸王貝勒以下伺 朝使  
擇善畫者潤州王麒宛平單福等五人分五路出西風峰卽喜  
古北沙河張家口而王則從蒙古參領布答兵部職方司郎  
中鄂倫特戶部掌印郎中石留柱中書科筆帖式常在理藩  
院筆帖式巴朗五員具駝馬餼糧酒脯數十騎出山海關道  
寧遠錦州廣寧義州皆勝國時二十五衛屯牧地左山右海  
天險苞固其閒烽墩礮臺亭障林立萬計土饒沃物肥美迤  
東則瀋陽開原鐵嶺天山鳳城刺諸佳門佳門猶云棧道也

王在路往返八閱月始入關覆命具圖以奏復寫副冊而句  
朝中名人歌詠之並述他人所經吉林黑龍江至興安嶺邊  
界所歷土默特奈漫科爾沁三部落台吉王公禮遇之盛具  
見 聖天子聲靈赫濯東漸西被也晒園刪取其語以爲之  
記附八旗軍志後有管芷湘跋之籍以存晒園著書之一種  
歲在闕逢攝提格八月烏程張鈞衡跋